



توثيقية عامة تصدر عن بابلون للإعلام والثقافة والنشر

BABYLON

داخل العدد

اخبار وشؤون ومتابعات

مصرية - فلسطينية - عراقية

سورية - جزائية - يمنية

أردنية - اماراتية

6 - 7 - 8 - 9

مختارات من

بأبـاء

شؤون تشيكية ... بعيون عربية

رئيس التحرير: رواء الجصاني

* السنة 26 * العدد: 1270 * 21 تشرين الأول / اكتوبر 2016

والمجلة تحت الطبع

أوروبا - تونس

نقل موقع وزارة الخارجية التشيكية في تقرير اعلامي، ان وزراء الاتحاد الأوروبي قرروا في اجتماعهم الاخير ببروكسل، رفع مستوى الشراكة مع الجمهورية التونسية، التي ثمنوها كدولة بدأت السير على طريق التحول الناجح، وتلعب دوراً إيجابياً في بناء الاستقرار في البحر المتوسط .

على ذمة وسائل الاعلام

قالت مصادر خبرية ان التشيكي "يان أس." الذي اوقف في تركيا، وسلم لبراغ، وكان في طريقه للقتال في سوريا، قد اعترف بانه كان يريد قتل الامريكيين والروس الذين يقاتلون ضد داعش... وأضافت الاذاعة التشيكية ان محضر التحقيقات مع المعني، أظهرت انه هدفه كان القتال الى جانب داعش، وتوسيع نطاق سيطرة ذلك التنظيم على المزيد من الاراضي في سوريا والعراق وليبيا.

- 4 الانتخابات تفرز تركيبة جديدة لمجلس الشيوخ...
- 10 كمونيتشيك عن الرئيس التشيكي وتأييد إسرائيل ...
- 11 لاريجاني يستقبل بريميشيل سوبوتكا
- 12 نتائج الانتخابات المحلية/ أرقام ومواقف
- 13 ميلوش زيمان: الارهاب وحوار الحضارات
- 14 مؤشرات وأرقام عن الاقتصاد التشيكي
- 16 النواب التشيكي حول "اليونسكو" و"القدس"
- 17 بابيش يتطلع لرئاسة الحكومة التشيكية
- 17 دورة عشرون لمنتدى 2000 الدولي
- 18 براغ - قد - تشتري أنظمة صاروخية من إسرائيل ...

قالت العرب

كيف التآلف والقلوب مواءم

تغلي بها الأحقاد والاضغان



يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الإشارة للمصدرالمواد المنشورة
تعبير فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19

130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - براغ

www.babylon90.com

فيسبوك: بابلون للثقافة والاعلام

هاتف : +420- 222 582 020

babyloncz@yahoo.com

علاقات

شيوخ تشيك في الجزائر

استعرض رئيس لجنة الدفاع الوطني بمجلس الأمة الجزائري، محمد بن طبة، مع وفد برلماني عن مجلس الشيوخ التشيكي، برئاسة رئيس لجنة الخارجية، والدفاع والأمن، فرانتيشك بوبلان، استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل ترقيتها...

وأوضح بيان أخير لمجلس الأمة الجزائري أنه تم خلال جلسة العمل التي جمعت بين ممثلي البلدين في الجزائر العاصمة "استعراض راهن العلاقات الثنائية التي استعادت حيوتها، منذ سنة 1999 بعد فترة فتور ترجع أسبابها إلى ظروف داخلية تتعلق بكل من الجانبين.. كما تم التداول في سبل الإرتقاء بتلك العلاقات إلى مستوى أفضل خدمة لمصالح الشعبين والبلدين".

وبحسب المصدر ذاته، تم خلال اللقاء "تبادل وجهات النظر حول القضايا الدولية ذات الإهتمام المشترك"، إذ أكد الجانبان "ضرورة تغليب الطرائق الدبلوماسية لإحلال السلام في بؤر التوتر، وتفادي التدخلات العسكرية التي من شأنها تأزيم الأوضاع".

*متابعة وتوثيق مرأ



احتفال في براغ

بمناسبة يوم القوات المسلحة المصرية

استقبل سفير مصر لدى تشيكيا، عبد الرحمن صلاح، والملحق العسكري، العميد، سامح ابراهيم، الضيوف والمهنيين، بمناسبة يوم القوات المسلحة المصرية الذي يصادف كما هو معروف، في السادس من أكتوبر (تشرين الاول) من كل عام ..

الأخيرة الماضية... كما تحدث عن محطات بارزة في تاريخ القوات المسلحة المصرية، الوطني على مدى عقود مديدة، وفي مكافحة الارهاب اليوم...

----- *سلوان الناشئ

وحضر الاحتفال المهيب الذي أقيم الاسبوع الماضي، على كبرى صالات فندق "هيلتون" وسط العاصمة براغ، جمع كبير من المسؤولين الرسميين والعسكريين، والسفراء والدبلوماسيين، وشخصيات عامة، من التشيك والعرب والاجانب، اضافة لاعضاء البعثتين الدبلوماسية والعسكرية المصريتين، لدى تشيكيا.

وألقى العميد ابراهيم كلمة في افتتاح الاحتفال، أكد خلالها اهمية المناسبة، منوقفا عند عدد من الشؤون الراهنة في بلاده، وما تحقق - ويتحقق - من انجازات وخاصة في الأعوام

لقطات من الحفل

- عزف في بدء الحفل النشيدان الوطنيان، المصري والتشيكي.

- شارك نائب وزير الدفاع التشيكي توماش كوختا، مع السفير صلاح،

والعميد ابراهيم في قطع "كيكة" العيد بشكل مشترك.

- وُزعت على المدعوين والضيوف خلال الحفل اصدارات

وهدايا تذكارية متنوعة.

وحدة طبية، ومدربون عسكريون الى العراق...

وافقت تشيكيا على ارسال وحدة عسكرية طبية الى العراق، اعتباراً من كانون الاول / ديسمبر القادم، وعلى ان يجري ارسال مدربين عسكريين الى هناك عام 2017.

وبحسب رئيس الحكومة بوهسلاف سوبوتكا فان بلاده يمكن ان ترسل نحو 30 عسكرياً من الاطباء والمختصين الى العراق، وذلك ما أقره البرلمان يوم الخميس الماضي ... واذاف، ان من مهام الاطباء العسكريين معالجة عسكري العراق، والتحالف الدولي، الذين يقاتلون ضد داعش.. مشيراً الى ان 17 طبيباً ومختصاً يمكن ان يلتحقوا



السفير شلتاغ يستقبل ناديا مراد

نقلت مصادر خبرية ان سفير العراق لدى تشيكيا، د. وليد حميد شلتاغ، قد استقبل في الاسبوع الماضي، وبرفقته عدد من منتسبي بعثته الدبلوماسية، مواطنته الأيزيدية، ناديا مراد (23 عاماً) والتي سبق لتنظيم "داعش" الارهابي، ان احتجزها سبية، لثلاثة أشهر، ثم فرّت منه، لتقرر الأمم المتحدة في الشهر الماضي، تسميتها سفيرة للنوايا الحسنة...

وتأتي زيارة "مراد" الى براغ للمشاركة في فعاليات ولقاءات مدنية، وذلك بعد ان تقرر منحها جائزة الرئيس التشيكي الأسبق، الراحل "فاتسلاف هافل" الانسانية لهذا العام...

هذا وكان.. الأمين العام للأمم المتحدة بان كي مون قد أعلن الشهر الماضي تسمية "مراد" سفيرة لحقوق الانسان، لدى المنظمة.. واذاف مراقبون ان قيمة الجائزة تبلغ 60 ألف يورو، وتقدمها الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا، بالشراكة مع مكتبة فاتسلاف هافل ومؤسسة "ميتاق 77" في العاصمة التشيكية - براغ...

□ ----- متابعة وايجاز: وائل حداد----- □

وزارة الخارجية التشيكية حول العراق

أصدرت وزارة الخارجية التشيكية بياناً حول الأوضاع في عموم العراق، وأوصت مواطنيها بعدم السفر الى هناك في الوقت الراهن، محذرة من احتمالات مخاطر أمنية جديدة.

والموضوع صلة

سفارة بغداد في براغ حول تركيا

وزّعت سفارة جمهورية العراق لدى تشيكيا، نص البيان الذي أصدره المكتب الاعلامي لرئيس الوزراء العراقي د. حيدر العبادي "رداً على الادعاءات والتصريحات المتناقضة للجانب التركي التي تحاول تبرير التواجد المرفوض لقواته على الأرض العراقية..."

التي دخلت خلسة للإجراءات التي تخضع لها قوات التحالف الدولي التي تدخل العراق من حيث اعطاء التأشيرات والموافقات الأصولية...

الى ذلك ... جاء في ختام البيان "ان مذكرات التفاهم الموقعة بين البلدين لا تشير، لا من قريب أو بعيد للسماح او الموافقة أو طلب تواجد قوات تركية في العراق . وان كل الادعاءات والتصريحات التي يطلقها الجانب التركي، حول تواجد قواتهم، مختلقة، ولا أساس لها من الصحة، وليس أمامهم إلا احترام الجيرة وسحب قواتهم من العراق واحترام سيادته الوطنية"...

وجاء في البيان الذي تسلمت "بابيلون" نسخة منه: "ان ما طرح في اللقاءات بين رئيسي وزراء البلدين (العراق وتركيا) يتعلق بتدريب بعض الشرطة العراقية داخل تركيا (وليس دخول قوات تركية) حسب البروتوكول الموقع بين البلدين عام 2009... وقد رفضت بغداد رفضاً باتاً ارسال قوات تركية لعدم حاجة العراق للاستعانة بقوات دول الجوار..."

وأضاف البيان الذي وزع أيضاً باللغة الانجليزية: "ان القوات التركية ليست جزءاً من التحالف الدولي الداعم للعراق في محاربة ارباب داعش، كما لا توجد أية قوات أجنبية مقاتلة تملك دبابات ودروع على الأرض العراقية غير قوات التوغل التركي... كما لم تعط بغداد أية موافقة رسمية أو شفوية لدخول القوات التركية الى العراق، لا في بعشيقة ولا في غيرها، ولم تخضع القوات التركية

متابعات

تشيكيا - فلسطين

الى جانب ما نشرته مجلة "أنباء براغ" في عددها الماضي، حول الزيارة الأخيرة لنائب وزير الخارجية التشيكي مارتين تلابا، الى إسرائيل، والأراضي الفلسطينية، أفادت أنباء لاحقة الى عدد من اللقاءات والجولات الميدانية التي شهدها برنامج الزيارة، ومن بينها:

- لقاء مع مؤسسة فلسطين المستقبل في غزة، التي تعنى بالأطفال المصابين بالشلل الدماغي...
- متابعة تنفيذ مشروع توليد الكهرباء بالطاقة الشمسية الذي تم تمويله من وزارة الخارجية التشيكية.

... كما وأفادت المصادر ان الوفد المرافق لتلابا ضم كل من: رئيس المكتب التمثيلي التشيكي لدى فلسطين، رادك روبيش، واندريا كوتششوريفا من قسم الشرق الأوسط في وزارة الخارجية ببراغ.

براغ تدين تفجير صنعاء

أكدت وزارة الخارجية التشيكية، الاسبوع الماضي، في موقعها على شبكة "تويتز" للتواصل المعلوماتي، وبشكل مختصر، انها تدين الهجوم الذي تعرض له مجلس عزاء في صنعاء قبل بضعة أيام، وان الوزارة تعبر عن مواساتها لأسر ضحايا الحادث...-----*م.ر.

هلايك يثمن الدور الاردني تجاه اللاجئين

أكد السفير التشيكي لدى عمان، بيتر هلايك، في تصريحات أخيرة، أهمية الدور الانساني الذي يقوم به الأردن تجاه اللاجئين السوريين على اراضيها، والخدمات الانسانية التي يقدمها لهم، والاعباء التي تحملها اقتصاد المملكة بسبب ذلك، مشددا على وقوف المجتمع الدولي الى جانبها في تقدير ودعم جهودها...

جاء ذلك خلال مشاركة السفير هلايك في منتدى اقتصادي تشيكي - أردني نظم في عمان، وشارك فيه رجال أعمال وتجارة من البلدين... ونوه مراقبون بهذا السياق الى أن حجم التبادل التجاري بين البلدين لا يتجاوز 25 مليون دينار سنويا، ويميل بشكل كبير جدا لصالح تشيكيا، وان الآلات والأجهزة والمعادن والصناعات الكيميائية واللدائن والحيوانات الحية، ابرز المستوردات الأردنية منها... بينما تشكل الصناعات الكيميائية والأغذية أبرز صادرات الاردن اليها.

اجتماع تشيكي - سلوفاكي في الإمارات

بحضور السفير السلوفاكي، دوشان هورنيك، عقد مؤخرا في دبي اول لقاء مشترك لتجمع التشيك والسلوفاك الذين يعيشون في دولة الامارات العربية المتحدة، وبحضور ممثل عن السفارة التشيكية... وقد تداول المجتمعون بشكل رئيس في القضايا التي تخص التشيك والسلوفاك المقيمين في الدولة، ومنها موضوع تعليم اللغة التشيكية، وكذلك، اللغة السلوفاكية. -- *ك.م

تشيك وعرب .. عرب وتشيك

- الديوان الوطني للسياحة التونسية، وإحدى وكالات السفر المحلية، يرعيان زيارة الى تونس قبل أيام، لوفد تشيكي ضم عدداً من عارضات الأزياء، وجمع من الإعلاميين، وذلك بهدف المزيد من التعرف على أوضاع السياحة البارزة في تونس، ومعالمها، واستقرار الحال الأمنية فيها.

- صحيفة ملادا فرونتا دنيس التشيكية، تنشر تقريرا وافيأ يشمل صورة ملونة، تحدث عن بدء بناء اعلى برج في العالم في "دبي" يبلغ ارتفاعه 928 مترا، وسيتم الانتهاء منه عام 2020..



السفير فضل المحفي رئيس جديد للبعثة الدبلوماسية اليمنية لدى براغ

حلّ في براغ قبل ايام، السفير د. فضل علي المحفي، رئيسا جديدا للبعثة الدبلوماسية اليمنية لدى تشيكيا، وفي التالي موجز عن سيرته الذاتية :

- حاصل على دكتوراه في الفلسفة (جيوبولتيك) من كلية الدراسات الشرقية والافريقية، جامعة لندن 2012.
- ماجستير دراسات الحدود الدولية، كلية الدراسات الشرقية والافريقية جامعة لندن 1999.

- ماجستير دراسات دبلوماسية، الاكاديمية الدبلوماسية، لندن 1998.
- دبلوم دراسات عليا - اعلام، جامعة صنعاء 1992.

- دبلوم دراسات عليا- الدراسات الدولية، جامعة صنعاء 1991.

- بكالوريوس، اقتصاد وعلوم سياسية جامعة صنعاء 1988.

- التحق بوزارة الخارجية في صنعاء منذ عام 1989... وشغل في دوائرها العديد من المهمات والمسؤوليات ومن بينها: عمادة المعهد الدبلوماسي في الوزارة ومهمة نائب رئيس دائرة مكتب الوزير ومدير إدارة القضايا الخاصة، وعضوية قسم الرصد والتحليل بالدائرة الاعلامية في الوزارة.

- عين نائباً لرئيس البعثة الدبلوماسية اليمنية في جنيف، ونائبا للسفير في الاتحاد السويسري، للفترة 2008-2012.

- عمل دبلوماسياً في السفارة اليمنية لدى لندن للفترة 1993-1999.

بانوراما



”حكايات بين جعبة وأخرى”

تحت العنوان أعلاه صدرت ووزعت مؤخراً مجموعة قصصية جديدة للكاتب التشيكي الشهير، كارل تشايك، اختارها، وترجمها الى العربية، الدبلوماسي الفلسطيني السابق، المقيم في براغ، برهان قلق...

والمؤلف تناهز صفحاته المنمتين، وقد صدر عن "منشورات المتوسط" في ميلانو الايطالية، واعتمدت الترجمة الى العربية على الطبعة التشيكية التي صدرت عن دار "الكاتب التشيكوسلوفاكي" عام 1985...

هذا ومما يذكر ان لبرهان قلق ترجمات عديدة أخرى ومنها مختارات لقصائد الشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش تحت عنوان "أنا أت الى ظل عينيك" صدرت عام 2007...-----* و.ح

خبر من الأخبار

أكد نائب رئيس اتحاد صناعة السيارات التشيكي، بوهدان فوينار، في تصريح اخير بان انتاج البلاد من السيارات هذا العام سيقف فوق 1,3 مليوناً، مما يعني انه سيتجاوز الرقم القياسي الذي تم تسجيله العام الماضي في هذا المجال.

دورة عشرون لمنتدى 2000 الدولي

انطلقت في العاصمة التشيكية- براغ مساء الاحد الماضي، اعمال الدورة العشرين لمنتدى 2000 بمشاركة شخصيات اجنبية بارزة، سياسية وفكرية وثقافية وغيرها، من بينها الرئيس السلوفاكي اندريه كيسكا، ورئيس كوستاريكا السابق، حامل جائزة نوبل للسلام، اوسكار ريباس سانتشيز، ولاعب الشطرنج الروسي الشهير غاري كاسباروف، وكذلك الزعيم الروحي للتبت الدلاي لاما.

... واستمرت فعاليات الدورة حتى الاربعاء الماضي، وتركزت محاوره بشكل رئيس حول البحث عن شخصيات قيادية لدى جيل الشباب، وعن التحديات التي تواجهها الديمقراطية، والحوار بين الاديان السماوية... كما جرى التداول حول شخصية الرئيس التشيكي الاسبق، الراحل، فاتسلاف هافل، احد المؤسسين الرئيسيين للمنتدى، وذلك بمناسبة ذكرى ميلاده الثمانين.

لوحة تذكارية لفاتسلاف هافل

بمناسبة مرور 80 عاماً على ولادة الرئيس التشيكي الأسبق، الراحل، فاتسلاف هافل، نصبت قبل أيام، لوحة تذكارية على جدار سجن "بوري" في مدينة بلزن التي امضى فيها الرئيس الاسبق فاتسلاف هافل سنوات سجن عديدة في العهد الشيوعي، حتى عام 1989.



المواطنون يقيمون سياسيتهم

بيّن استطلاع حديث تراجع ثقة المواطنين برئيس الحزب الاجتماعي، رئيس الحكومة بوهسلاف سوبوتكا، بست نقاط في الفترة بين الشهرين السادس والتاسع من هذا العام... في حين حسن رئيس حركة أنو - وزير المالية، اندريه بابيش شعبيته بأربع نقاط لتصل نسبة الى 46% واحتل بذلك الشعبية الأكبر للسياسيين في البلاد...

انهيار بنك (ERB) الروسي في تشيكيا

أكدت مصادر مطلعة انهيار أول بنك في تشيكيا منذ 13 عاماً، وهو بنك ERB الروسي... وأضاف البنك الوطني (المركزي) التشيكي:

ان المصرف المعني لم يعد قادراً على تنفيذ التزاماته، وتقديم الضمانات المطلوبة منه في السوق المالية، ولهذا سيتوجب عليه سريعاً البدء بتسديد الاموال لزيائنه... ونوه المراقبون بهذا السياق الى ان اخر مصرف في تشيكيا، واجه اشكالات مالية جديدة، وتطلبت تصفيته، كان بنك "بلزن" وذلك في آب / أغسطس 2003...

على أكثر من 1500 عنوان، عبر الانترنت،

يوزع هذا الأسبوع

"المختار من مجلة"

بأنباء براغ

مجلة بابيلون الجامعة

معلومات

تبلغ مساحة الجمهورية التشيكية 78866 كيلومتراً مربعاً... أما عدد نفوسها فهو نحو 10,553 ملايين نسمة ...